

K. 96, 80. missarum sollempnia, quotquot in capella quaque die fuerunt^a celebrata,

Trina dari^b fecit nummismata denariorum.

Omniibus autem diebus dominicis XII nummos, festis vero apostolicis et in aliis maioribus sollempnitatibus CC offert^c. super pixidem sanctarum reliquiarum argenteos. Quamque^d fuerit largus, si te delectat, o prudens, scires, lector, pelliciam^e episcopalem nunquam integrum per annum portabat, sed unam hiemalem^f in pascha, alteram estivalem in festo sancti Wenceslai suis capellanis donat; sic et in ceteris donativis largum fuisse sciast^{d.1}.

1091. ^{Marz 4.}

Post cuius obitum anno domini incarnationis MXXCI, IIII. non. Marcii Cosmas^h electus est in episcopum tam a rege Wratizlao quam omni clero ac populo Boemorum, tertio Heinrico imperanteⁱ Augusto, sed in Longobardia^k hsdem temporibus imperialia tractante negotia.

Apr. 17.

XIIII. Eodem^a anno XV. b. kal. Maii², IIII. feria in secunda ebdomada pasche, combustum est monasterium sanctorum martirum Viti, Wenceslai^c atque Adalberthi in urbe Praga^{a.*} Eodem anno^c rex Wratizlaus valde iratus est^d contra fratrem suum Csnradum^e, quia his^f non inmemor mutue dilectionis favebat partib^g filiorum fratris sui Ottonis, Znatopluk^h videlicetⁱ et Ottlik^k, quibus expulsi^l de paterna hereditate filio suo Bolezlao^l rex urbem Olomuc et alias civitates tradiderat, ubi non longo post tempore in predicta urbe immatura preventus est

*) A 3 figit hanzu: et in hieme neque nix neque pluvia fuit.

a) fuerit A 14. 2a. 3. B. C 1. 2*. b) data, corr. dari, A 2a. corr. offert, A 1. d) quomque — scias, A 14. e) pelliciam A 3; pellicianum A 1. f) gemalem A 1. g) IIII fehlt A 3. h) Cosmas C 1b. 2a; Cosmas A 3b auch sonst. i) imperatore A 3. k) Lombardia C 1b offer.

II, 43 (A 1. 1a. 2a. 3a) ha hereditatis et S. 149, Z. 10. 3. B. C). — a) eodem videlicet A 3. d) fehlt A 2a. e) so A 1. 1. Csnr. A 8a. C 2a. C 3a. Corr. die Wratizlao, Choum. *. f) so A 1. 2a. Is die ubrigen. g) part A 1. h) Znatoplie A 1. Znatoplie, corr. -pluo *, A 2a. Znatoplie A 2a; Znatoplie sehr oft A 1. C 1a. 2a. 3. i) fehlt A 3. C 2. k) Okt(yk C 1b. 2a. 3; Otic A 1. l) Bolezlaus A 1.

1) Nach Nononij Ů. D. I, 2, 140 ist diese Charakteristik jener Gumpols vom heil. Wenzel und Cosmas selbst vom Herzog Spithweu, ferer teilweise auch dem Regno nachgebildet; außer einem ganz allgemeinen Anklang finde ich keine Beiwortungspunkte. 2) Die Angaben stimmen nicht zusammen; vgl. meine Studien zu Cosmas a. a. O. S. 681, wo ich die Korrektur IX statt XV vorgeschlagen, die Jahreszahl 1091 aber als richtig beibehalten habe; dem auf den 23. April 1091 passen alle Angaben. Vgl. auch Nononij Ů. D. I, 2, 235; A. Köster, Die staatlichen Beziehungen S. 209. Wegen der Kapitelübersetzung an dieser Stelle vgl. meine Studien S. 681, N. 1 und die Einleitung.

morte III. id. Augusti¹. Et quoniam illi^a tres fratres, scilicet^b Iaromar, Otto et^c Csnradus, quamdiu^d fuerunt vitales, ita erant unanimes, ut per nullas possent eos rex dividere^e artes, et sicut fertur leo^f perimuisse tres invencos inter se collatis cornibus stantes, ita nunquam ausus est rex invadere suos fratres; postquam^g vero vidit solum Csnradum post obitum fratrum ex omni parte fraterno ammiculo privatum, ingressus est cum exercitu Moraviam, ut eum similiter expelleret de provincia, que sibi sorte acciderat^h paternam. Verum erat ad urbem, cui nomen Brnen^{h.4}, ubi rex circumstantibus terre magnatibusⁱ disponens obsidionem per girum, dum designat loca, ubi quisque comes tentoria figat^k, Zderad^l viliicus, sicut erat homo versipellis, ex obliquo innuens regi oculis inventem^m Bracizlaum inter satrapas coram patre suo stantem denotat elogioⁿ confusionis: 'Quoniam quidem, inquit, tuus, o domine rex, natus libenter estate Iudit in flumine et natat, si placet tue maiestati, iuxta fluvium^o hac ex parte urbis cum suis piliiones ponat'. Haec ideo dixit, quod^p olim^q in partibus Saxonie, dum meridie natat predictus invenis in flumine, hostes ex adverso^r irrunt et eos invadunt, ut supra rebulimus^s. Hoc verbum nimis albe in corde invenis^t sedit^u et non minus doluit, quam si^v toxicata sagitta cor eius vulnerasset. Tristis abiit in^w castra et non sumpsit cibum usque noctis^x ad astra. Nocte autem sub opaca turma suorum advocata pandit cordis sui

K. 97, 2. 1091. 469. 11.

a) hi (th) A 3. b) fehlt A 3. C 3. c) so A 1. C 2; Brynen C 3 (am Kande Bruna); Bryno, corr. Brynen, C 1b; Brinen A 1. d) Brnen A 2a. 3. B. 3a; Bryno C 1a. e) alio, assiant, s. pinnathus B. f) agiti corr. agiti, A 1. g) Sderad A 1a. 3; carbone *. h) inveniem, corr. -nem, A 1. n) el v e i carbone A 1; el carbone A 1a. 3; carbone *. i) flumen A 3. C 1b. n) el v e i uens A 1. q) oculi, corr. con 2. Hd. olim, A 1. r) averso, corr. sdrv., A 1. s) quia uens A 1. t) fehlt A 2a. u) ad A 3. v) fehlt A 3. w) quam A 1. x) accepit (f), corr. accidit, A 2a. y) post A 1. z) alio, assiant, s. pinnathus B. aa) agiti corr. agiti, A 1. ab) Sderad A 1a. 3; carbone *. ac) inveniem, corr. -nem, A 1. ad) el v e i carbone A 1; el carbone A 1a. 3; carbone *. ae) flumen A 3. C 1b. af) n) el v e i uens A 1. ag) fehlt A 3.

1) Im J. 1091, 8. meine Studien zu Cosmas II a. a. O. S. 682. — Zwei unvollständige Beleidsschreiben an H. Wratizlaus aus Anlaß dieser Todesfälle haben sich erhalten, s. Cod. dipl. regni Bohemae I, 99, 100, n. 92, 93, woselbst sie zum J. 1090 gesetzt worden. 2) Gessin erinnert an Hist. vnae fortunaeque Aesop'i studio Iocchini Camerarii, Leipzig 1544, S. 177 ff.: Boves et leo. 3) Deut. 32, 9: fuculentus h.; vgl. auch Esch. 13, 17: sorti et funiculo tuo. 4) Vgl. meine Gesch. Brynens I (Brünn 1911), 20. 5) Vgl. oben S. 142, Z. 14 ff. 6) Scil. Aug. 11, 7: quod verbum in pectus Ingruthae althus, quam quinquam ratius erant, descendit.

KOSMAS 06

K. 97, 19.
1091

vulnera consulens, qualiter in villico nullei possit ini-
quo*. Eadem etiam nocte clam mittit ad patrum suum
Ohradum^b, dedecus sibi et a quo sit illatum exponens,
quid opus sit facto, querit ab eo consilium. At ille: 'Si
te, inquit, quis sis cognoscis, ignem me non minus
quam te urentem extingueret noli timere; negligere
laudabile non est'. Non enim latebat Ohradum, quod
haec omnia ageret Zderad per consilium. Cumque
nuncius dieta patrum Bracizlao retulisset, favent omnes et
assentiunt et quasi a Deo sibi datam laudant ducis
sententiam, quoniam et ipsi tentidem^d prius consulerant.
Quid multa? Tota nocte illa agitur, quod mane peragatur.

XIV. Nam incensente die Bracizlans mittit ad pre-
dictam villicum demandans ei, ut, ubi sibi^a placeret,
secretum consilii simul ineamt. Qui nihil mali suspi-
cans accepto comite Drismir^b tantummodo soli duo pro-
cedunt. Quos ut vidit a longe iuventus, tantum a suis^d
prosilite obviam eis, quantum iactus est lapidis^e; dederat
enim suis multibus^d signum, ut quando suam circotecam^e
illius proiceret in sinum, faceret, quod facere spon-
derat. Ubi^h pauca exprobrans illi, quibus sepe offen-
derat eum: 'Quam, inquit, pollicitus sum, en abrenuncio
tibi fidem meam, et averrens equum proiecit in faciem
eius circotecam^k. Non aliter quam cum^m iratus leo erexit
inbas³ et submittens caudam nodo, qui est in extremitate
caudae, percutiens frontem suam et stimulo, qui est sub
cauda sua, pungens posteriora^o fertur in omne quod
obstat, ita prosiliunt illico ex agrine ardentes et armati
iuvenes, Nozizlan^p et frater eius Drislkray^q, filii Lubo-
mir^r, et tereus Borsa^s, filius Olem, atque frustra fugientem^p
Zderad ternis hastilibus alte in aera sustollunt et ut mani-

a) in aliquo d. s. b) Chömr. A 8^a auch weiter. c) et — sit fehlt A 2^a.
d) identidem (ideitas) A 8; identidem *. e) f. — sit fehlt A 2^a.
II 44 (A 1. 14. 2^a. 3. B. C). — a) fehlt A 2^a; auf Raster A 1. b) Dris-
mir C 2^a, d) Hll A 3. d) suis mil. recessit, ut signum possent cognoscere, quod
facere se sponderat. Ubi (dat ubi ubi) fehlt A 3. e) so A 1. C 1^a. 2^a. proclit
die ubi ubi. h) Hll A 3^a. — g) so A 1. 1^a. 2^a. C 2^a; obitoch. kor. C 7. A 1. 2^a. C 2^a.
die ubi ubi. h) Hll A 3^a. — i) Hll A 1. — j) Hll A 1. — k) so A 1. 2^a. C 2^a.
proclit. C 5^a. grotete die ubi ubi. l) Hll A 1. — m) Hll A 1. — n) Hll A 1. —
o) Hll A 1. — p) Hll A 1. — q) Hll A 1. — r) Hll A 1. — s) Hll A 1. — t) Hll A 1.
C 2^a. Drismir A 1. — u) Hll A 1. — v) Hll A 1. — w) Hll A 1. — x) Hll A 1.
1) Iuv. I, 54, 3: Tarquinium dono deum sibi missum ducem cre-
dere. 2) Iuv. 29, 41: a villicis est ab eis quantum iactus est lapidis.
3) Lucan. Phars. I, 208: mox ubi se saevae stimulant verbera caudae |
erexitque inbas; Ov. Trast. II, 209: non alter quam cum Libya de
gente leones.

plum in terram deiciunt et caesant equorum pedibus et
iterum aequae iterum vulnerant et affigunt corpus
humu^b telis. Tali morte sue de
Summate rote¹ fallax fortuna deceit
suntom suum Zderad V. e. id. Iulii. Comes autem Drismir^d rui. 11.
pallidus advolet in castra. et nunciat^e regi, que fuerant
facta. Solus rex meret et plorat et^b omnes invenem¹
laudent, quamvis aperte laudare^k non audeant. Braciz-
laus autem non longe ultra unum monticulum separatim sua
10 transfert^m castra, quem maior pars exercitus et forior^a
bello est secuta.

XIV. Inter ea comitum Ohradi^a nomine^b Wirpik^c.
2^a unum mulierum^d de numero prudentium, inscio marito
suo^e venit in castra regis. Que cum nunciata esset regi,
15 convocat^d rex proceres in castrum, et iussa venire stetit^e
coram rege^d large perfrusa faciem lacrimis³ et singulis
verba interrumpentibus tandem eluctata in vocem sic
est^e locuta:

'Haud ego iam digna dici tua, rex pie, nurus,
Supplex ad genua nunc non temere tua veni'
et cecidit in faciem et adoravit⁴ regem. Que iussa surgere
stetit et ait: 'Nullam^k, domine mi rex, his in partibus
belli invenis materiam, nullam de prelio hinc¹ reportas
victoriam, bellum plus quam civile⁵ genus. At si nos

a) affigunt B. b) fehlt A 8. c) v. Id. Hll. fehlt A 1^a. d) Drismir
A 1; Drismir A 8; Drismir C 1; Drismir C 8. e) nunobant,
kor. -se, A 1. f) fehlt A 2^a. g) erat A 1; fuerunt C 1^b. h) so A 1; fehlt in
den ubi ubi. i) Iuv. Bracizlans laud. et glorificant qu. A 3. j) laudent A 1.
l) audent A 3^a. — m) transferet A 1. n) ferocior C 8.
II 45 (A 1. 14. 2^a. 3. B. C). — a) Chömr. A 2^a. b) fehlt A 2^a. c) Wirp-
ik² auch sonst; Wirp¹ kor. Wirp¹ A 1. d) conu. — rege fehlt A 1. e) iussit
suum ven. stetitue A 8. f) iussit A 3^a. g) singulari. kor. -tibus, A 1.
h) loc. est dicens A 3. i) fehlt A 3. j) nulla rex d. m. his A 3. k) hic A 1.
1) Vgl. S. 97, N. 2. 2) There vernehmliche Zugehörigkeit zum
Geschlecht der Grafen von Tengling aus dem Hause der Artbonen wird
auch durch die Bemerkungen von H. Witte, General. Untersuchungen
zur Reichsgeschichte, in Mitteln. des Instit. f. österr. Geschichts-
forschung, Berg. Bd. V, 404 nicht sicher. Die andere auf die Historia
Welforum Wengertensis SS. XXI, S. 463 zurückgehende Ansicht, daß
Wirpik identisch sei mit Wirpurg, der Tochter des Herzogs Ulrich von
Kärnten und der Sofia von Ungarn, erörterte zuletzt A. Dauscher, Über
die Familien des Markgrafen Ulrich von Kärnten und des Herzogs
Magnus von Sachsen (Forsch. z. deutschen Gesch. XVI, 1876, 164 ff.).
Der zweite Name Hilburg (nicht Hilburg) ist nur durch eine zweifel-
hafte Urkunde überliefert (Cod. dipl. Morav. I, n. 203). 3) Verg. Aen.
XII, 64: lacrimis... pertusa genas; vgl. oben S. 88, Z. 25. 4) Apoc.
7, 11: angeli... ceciderunt... in facies suas et adoraverunt Deum.
5) Vgl. Lucan. Phars. I, 1: bella... plus quam civilia.